Deutsche Terminologie	Englische Terminologie	Französische Terminologie	Italienische Terminologie	Spanische Terminologie	Amerikanische Terminologie
Aktiengesellschaft (AG)	**Public Limited Company (Plc)**	**Société Anonyme (S.A.)**	**Società per Azioni (S.p.A.)**	**Sociedad Anónima**	**Stock Corporation**
Vorsitzender des Vorstandes	Managing Director Chief Executive Officer Chairman of the Board of Management	Président du Directoire Président Directeur Géneral	Presidente del consiglio di amministrazione	Presidente del Consejo de Administración	President and Chief Executive Officer Chief Executive Officer President Chairman of the Executive Board Chairman of the Board of Management
Sprecher des Vorstandes	Managing Director Chief Executive Officer Chairman of the Board of Management	Président du Directoire Président Directeur Géneral	Portavoce del consiglio di amministrazione	Presidente del Consejo de Administración Portavoz del Consejo de Administración	President and Chief Executive Officer Chief Executive Officer President Chairman of the Executive Board Chairman of the Board of Management
Stv. Vorsitzender des Vorstandes	Vice Chairman of the Board of Management	Vice-Président du Directoire	Vicepresidente del consiglio di amministrazione	Vicepresidente del Consejo de Administración	Deputy Chairman of the Executive Board Deputy Chairman of the Board of Management
Mitglied des Vorstandes	Member of the Board of Management	Membre du Directoire	Membro del consiglio di amministrazione	Miembro del Consejo de Administración	Member of the Executive Board Member of the Board of Management Executive Vice President
Stv. Mitglied des Vorstandes	Deputy Member of the Board of Management	Membre Suppléant du Directoire	Membro supplente del consiglio di amministrazione	Miembro Suplente del Consejo de Administración	Deputy Member of the Executive Board Deputy Member of the Board of Management
Vorsitzender des Aufsichtsrates	Chairman of the Supervisory Board	Président du Conseil de Surveillance	Presidente del collegio sindacale	Presidente del Consejo de Administración	Chairman of the Supervisory Board
Stv. Vorsitzender des Aufsichtsrates	Vice Chairman of the Supervisory Board	Vice-Président du Directoire	Vice Presidente del collegio sindacale	Vicepresidente del Consejo de Administración	Deputy Chairman of the Supervisory Board
Mitglied des Aufsichtsrates	Member of the Supervisory Board	Membre du Conseil de Surveillance	Membro del collegio sindacale	Miembro del Consejo de Administración	Member of the Supervisory Board
Generalbevollmächtigter	General Manager	Directeur Général	Direttore generale	Director General	General Manager
Arbeitsdirektor	Director of Labour Relations	Directeur des Affaires Sociales	Amministratore addetto ai rapporti con il personale	Director de Relaciones Laborales	Executive for Labor Relations
Prokurist	Authorised Officer	Fondé de Pouvoir Supérieur	Procuratore	Apoderado General	Authorized Officer
Handlungsbevollmächtigter	Assistant Manager	Fondé de Pouvoir	Mandatario commerciale	Apoderado	Assistant Manager
Aufsichtsrat	Supervisory Board	Conseil de Surveillance	Collegio sindacale	Consejo de Administración Consejo de Vigilancia	Supervisory Board
Verwaltungsrat	Administrative Board	Conseil d'Administration	Consiglio di amministrazione Comitato di controllo	Consejo de Administración Consejo de Vigilancia	Administrative Board
Vorsitzender des Verwaltungsrates	Chairman of the Administrative Board	Président Directeur Général	Presidente del consiglio di amministrazione, Presidente del comitato di controllo	Presidente del Consejo de Administración Presidente del Consejo de Vigilancia	Chairman of the Administrative Board
Beirat	Advisory Board	Comité Consultatif	Consiglio	Consejo Consultivo	Advisory Board
Hauptversammlung	Shareholders' Meeting General Meeting	Assemblée Générale des Actionaires	Assemblea generale	Junta General	Stockholders Meeting Shareholders Meeting
GmbH	**Private Limited Company**	**Société à responsabilité (S.A.R.L.)**	**Società a responsabilità limitata (s.r.l.)**	**Sociedad de Responsabilidad Limitada (s.r.l.)**	**Closed Corporation/Privately-Held Corporation**
Vorsitzender der Geschäftsführung	Managing Director Chairman of the Board of Directors	Président Directeur Général	Presidente del Consiglio di Amministrazione	Presidente del Consejo de Administración	Chief Executive Officer President Chairman of the Board of Management
Geschäftsführer	Director	Gérant	Amministratore	Administrador	General Manager/Managing

Prokurist Handlungsbevollmächtigter Aufsichtsrat Beirat Gesellschafterversammlung Gesellschafter	Authorised Officer Assistant Manager Supervisory Board Advisory Board Shareholders' Meeting/General Meeting Shareholder/Member	Fondé de Pouvoir Supérieur Fondé de Pouvoir Conseil de Surveillance Comité Consultatif Assemblée Générale des Associés Associé	Procuratore Mandatario commerciale Collegio sindacale Consiglio Assemblea dei soci Socio	Apoderado General Apoderado Consejo de Administración Consejo Consultivo Junta General de Socios Socio	Director Authorized Officer Assistant Manager Supervisory Board Advisory Board Stockholders Meeting Shareholder/Stockholder
OHG	**Partnership**	**Société en nom collectif**	**Società in nome collettivo (s.n.c.)**	**Sociedad Colective (s.c.)**	**Partnership**
Gesellschafter Geschäftsführender Gesellschafter Prokurist	Partner Managing Partner Authorised Officer	Associé Associé Gérant Fondé de Pouvoir Supérieur	Socio Socio amministratore Procuratore	Socio Socio gestor Apoderado General	Partner Managing Partner Authorized Officer
Kommanditgesellschaft	**Limited Partnership**	**Société en commandite simple**	**Società in accomandita semplice(s.a.s.)**	**Sociedad Comanditaria**	**Limited Partnership**
Komplementär Persönlich haftender Gesellschafter Kommanditist Geschäftsführender Gesellschafter	General Partner General Partner Limited Partner Managing Partner	Commandité Commandité Commanditaire Associé Gérant	Socio accomandatario Socio responsabile personalmente Socio accomandante Socio amministratore	Socio Colectivo Socio Colectivo Socio Comanditario Socio Gestor	General Partner General Partner Limited Partner Managing Partner
GmbH & Co. KG	**Limited Partnership with Limited Company as General Partner**	**Société à responsabilité limitée et Co. Société en commandite**	**Sicietà in accomandita semplice in cui l'accomandatario è una s.r.l.**	**Sociedad en Comandata cuyo socio colectivo es una Sociedad de Responsabilidad Limitada**	**Limited Partnership with Limited Company as General Partner**
Einzelkaufmann Geschäftsinhaber Geschäftsteilhaber Alleininhaber Prokurist	**Sole Proprietor / Sale Trader** Proprietor Co-owner / Co-Proprietor Sole Proprietor Authorised Officer	**Etablissement** Propriétaire exploitant Co-Propriétaire Propriétaire Fondé de Pouvoir Supérieur	**Commerciante in proprio Ditta individuale** Titolare Contitolare Unico proprietario Procuratore	**Commerciante individual** Dueno, Titular Coparticipe, Comproprietario de un negozio Proprietario unico	**Sole Proprietor** Proprietor Co-owner Sole Proprietor Authorized Officer
Verband Hauptgeschäftsführer Geschäftsführer Präsident Vorstand / Präsidium Ehrenvorsitzender Vorsitzender Hauptausschuss	**Association** Managing Director Director President Board of Directors / Executive Board Honorary Chairman of the Board of Directors Chairman of the Executive Board Chairman of the Board of Directors Executive Committee	Association Secrétaire Général Directeure Président Conseil d'Administration Président d'Honneur Président du Conseil d'Administration Comité Exécutif	**Associazione** Amministratore delegato Amministratore Presidente Consiglio di amministrazione Presidente onorario Presidente Comitato esecutivo	**Asociación** Gerente Principal Gerente Presidente Junta Directiva Presidente de Honor Presidente Comité Central	**Association** General Executive Manager Managing Director President Board of Directors /Executive Board Honorary Chairman of the Board of Directors Chairman of the Board of Directors Executive Committee
Sontige Titel					
Präsident Ehrenpräsident Generaldirektor Stv. Generaldirektor Generalbevollmächtigter Direktor Abteilungsdirektor Prokurist Handlungsbevollmächtigter Bevollmächtigter Leiter der Rechtsabteilung Leiter der Personalabteilung Betriebsdirektor Werksleiter Hauptabteilungsleiter Bereichsleiter Betriebsleiter	President Honorary President General Manager Assistant General Manager General Manager Manager Division Manager Authorised Officer Assistant Manager Authorised Representative Head of Legal Department Head of Personnel Department Personnel Manager Production Manager Works Manager Head of Division Head of Department Production Manager	Président Président d'Honneur Directeur Général Directeur Général Adjoint Directeur Général Directeur Chef de Division / Département Fondé de Pouvoir Supérieur Fondé de Pouvoir Mandataire Chef du Département Juridique Chef du Personnel Directeur du Personnel Directeur Technique Directeur d'Usine Directeur de Division Directreur de Département Chef de Production	Presidente Presidente onorario Direttore generale Vice direttore generale Direttore generale Direttore Capo divisione Procuratore Mandatario commerciale Mandatario Direttore dell'ufficio legale Direttore dell'ufficio personale Direttore tecnico Direttore di fabbricia Cano divisione Direttore di reparto Direttore tecnico	Presidente Presidente de Honor Director General Vicedirector General Director General Director Jefe de Sección Apoderado / Factor Apoderado Mandatario Jefe del Departamento Juridico Jefe del Departamento de Recursos Humanos Director Gerente Jefe de Talleres / de Planta Jefe de Sección Jefe de Departamento Jefe de Producción	President Honorary President General Manager Assistant General Manager General Manager Manager Division Manager Authorized Officer Assistant Manager Authorized Representative Head of Legal Department / General Coun. Head of Personnel Department Personnel Manager Production Manager Plant Manager Head of Division Head of Department Production Manager